IMPERIAL MOTHERHOOD: THE GERMAN CIVILIZING MISSION IN
BÜLOW’S IM LANDE DER VERHEißUNG

by

Cindy K. Renker

A thesis submitted to the faculty of
Brigham Young University
In partial fulfillment of the requirements for the degree of

Master of Arts

Department of Germanic and Slavic Languages
Brigham Young University
August 2004
BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY

GRADUATE COMMITTEE APPROVAL

of a thesis submitted by

Cindy K. Renker

This thesis has been read by each member of the following graduate committee and by the majority vote has been found to be satisfactory.

Michelle S. James, Chair

Hans-Wilhelm Kelling

Robert McFarland
As chair of the candidate's graduate committee, I have read the thesis of Cindy K. Renker in its final form and have found that (1) its format, citations, and bibliographical style are consistent and acceptable and fulfill university and departmental style requirements; (2) its illustrative materials including figures, tables and charts are in place; and (3) the final manuscript is satisfactory to the graduate committee and is ready for submission to the university library.

7.1.04
Date

Michelle S. James
Chair, Graduate Committee

Accepted for the Department

Donald K. Jarvis
Department Chair

Accepted for the College

Van C. Gessel
Dean, College of Humanities
ABSTRACT

IMPERIAL MOTHERHOOD: THE GERMAN CIVILIZING MISSION IN BÜLOW’S
IM LANDE DER VERHEIǵUNG

Cindy K. Renker
Department of Germanic and Slavic Languages
Master of Arts

This thesis explores Frieda von Bülow’s last and most popular colonial novel, Im Lande der Verheiǵung, which she wrote in 1899 after she had returned to Germany from her second journey to the German colony of East Africa. In her novel, Bülow manifests her nationalistic ideology and her support for female participation in the colonies in the character of Maleen Dietlas, who believes in and supports the German colonial ambitions. Bülow provides her female protagonist with a role and purpose in the colony. Maleen serves as an imperial mother who sees it as her duty to “civilize” the German men of the colony. Her true sense of purpose is shown, however, in her guidance of a motherless, wayward, and dark-skinned girl, Maria, who Maleen feels needs to be brought into womanhood and “civilization”. This thesis views Im Lande der Verheiǵung
and Maleen's "civilizing mission" as a metaphor for Germany's nationalistic objective to "civilize" its overseas empire.
ACKNOWLEDGEMENTS

First I need to thank the three members of my committee for all their help and support. I appreciate Dr. James for her valuable and to-the-point feedback, Dr. McFarland who sparked an interest in German colonial literature in me and for his enthusiasm for the topic, and Dr. Kelling for his helpful input and for being a great mentor throughout my time at BYU. I am grateful for his example as a teacher. I also want to thank Ariane Uhlin for her assistance with my research. Thanks also go to Matt Wright and Greg Jarrard for their editing efforts, and especially to my husband, Michael, for technical support and his constant encouragement. I would also like to thank my mother for her help and support with my children. Last but not least, thanks and deep felt love to my amazing daughters, Shaunessy and Genevieve, for putting up with a student mother. To them I dedicate this work.
# TABLE OF CONTENTS

I. Introduction .................................................................................................................. 1

A. Colonial Germany ....................................................................................................... 1
   1. Historical Background .......................................................................................... 2
   2. German Colonial Literature ................................................................................. 5
   3. Frieda Freiin von Bülow ..................................................................................... 9
      a. Biographical Background ............................................................................. 10
      b. Works ............................................................................................................. 12
   4. Im Lande der Verheißung .................................................................................... 13

B. Theoretical Background ........................................................................................... 16

C. Review of Literature ................................................................................................ 17

II. Im Lande der Verheißung .......................................................................................... 21

A. Summary ................................................................................................................ 21

B. Mother and Daughter? .......................................................................................... 25

III. Maria ......................................................................................................................... 34

A. Halbwüchsiges Mädchen ....................................................................................... 34

B. “The Other”: Hybrid and Noble Savage ................................................................. 39

IV. Maleen ....................................................................................................................... 47

A. The Role of German Women in the Colonies ......................................................... 47

B. Imperial Motherhood .............................................................................................. 54

V. The Civilizing Mission: A Comparison ..................................................................... 61

A. The German Civilizing Mission: The White Man’s Burden ................................. 63

B. Maleen’s Civilizing Mission: The White Woman’s Burden .................................. 65

VI. Conclusion .................................................................................................................. 69

Works Consulted ............................................................................................................. 71